



F.N. CL-11/23/2025-COMMERCIAL/ 201-223

दिनांकित 15.09.2025

वाणिज्यिक परिपत्र- 06/2025

विषय/Subject: तकनीकी मूल्यांकन के दौरान कानूनी राय प्राप्त करने के संबंध में स्पष्टीकरण - संदर्भ में।
Clarification on Obtaining Legal Opinions During Technical Evaluation- Reg.

वाणिज्यिक नियमावली (Commercial Manual) [वाणिज्यिक परिपत्र 04/2025] के अनुसार, शिकायतों की जांच में सहायता के लिए कानूनी राय प्राप्त की जा सकती है।

As per the Commercial Manual [Commercial Circular 04/2025], legal opinions may be obtained to assist in examining complaints.

हालांकि, यह देखा गया है कि विभिन्न हवाई अड्डे और क्षेत्रीय मुख्यालय एक ही मुद्दों पर अलग-अलग कानूनी राय ले रहे हैं। इस प्रक्रिया के कारण अनावश्यक खर्च होता है और वाणिज्यिक अधिकारियों के बीच भ्रम की स्थिति पैदा होती है।

However, it has been observed that different airports and regions are seeking separate legal opinions on the same issues. This practice results in unnecessary expenditure and creates confusion for Commercial officers.

एकसमानता सुनिश्चित करने और अनावश्यक खर्चों से बचने के लिए, यह स्पष्ट किया जाता है कि, जब भी आवश्यक हो, कानूनी राय संबंधित हवाई अड्डे, यदि उपलब्ध न हो तो क्षेत्रीय कार्यालय के आंतरिक विधि निदेशालय (in-house Law Directorate) से प्राप्त की जाए। यदि विधि निदेशालय किसी बाहरी या वरिष्ठ अधिवक्ता की राय प्राप्त करना आवश्यक समझता है, तो वे इसे क्षेत्रीय मुख्यालय (केवल विधि विभाग के माध्यम से) से प्राप्त कर सकते हैं, तथा इसकी सूचना निगमित मुख्यालय को दे सकते हैं।

To ensure consistency and avoid redundant costs, it is clarified that legal opinions, when required, must be obtained from the in-house Law Directorate at the respective airport or, if unavailable, through the respective region. If Law Dte. deems it necessary to obtain an external or senior advocate's opinion, they may obtain it at the Regional HQ (through Law Department only) under intimation to CHQ.

यह उपाय एकसमान कानूनी राय सुनिश्चित करेगा और अनावश्यक कानूनी खर्चों से बचाएगा।

This measure will ensure a single, uniform legal opinion & avoid unnecessary legal charges.

यह वाणिज्यिक परिपत्र एएआई वेबसाइट पर उपलब्ध है।

This Commercial Circular is available at AAI website.

राधिका

[राधिका आर]

का. निदेशक (वाणिज्य)

Distribution:

1. EA to Chairman
2. Member (HR/ Planning)
3. Member (Finance)
4. Member (Operations)
5. Member (ANS)
6. Chief Vigilance Officer
7. ED (Finance)
8. ED (Vigilance)
9. Regional Executive Directors (NR/WR/SR/ER/NER)
10. Airport Directors, Kolkata/Chennai
11. Commercial-In-charge, RHQ (NR/WR/SR/ER/NER)
12. GM (IT), AAI, Safdarjung Airport - Please upload the Commercial Instruction on website.